

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Red Rocks Rothenfluh				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons												
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
			71	C	AUF DER MAUER Nico	204095	24:50	19	14	1					28:56	14	2	30:56	A				
			91	A	KÜNG Fabian	206082	33:15	14	71	2													
Team / Mannschaft / Club Società			13	G	DENNLER Michael	X	X	203116	40:10	14		3											
League/Liga Ligue/Lega			84	G	MADER Lucas David			X	213296	41:12	91	71	4										
CLUB 1 Red Rocks Rothenfluh			2L	16	HESS Dominik				202085	43:09	91		5										
CLUB 2 Laupersdorf			2L	90	IMHOF Christian				203451	47:21	71	90	6										
Lieu / Ort Location / Luogo			10		ERNY David				203115	48:42	14	91	7										
Date / Datum Date / Data			23.08.2023	19	ERNY Matthias				203114														
Start / Beginn Début / Inizio			19:45	14	KRATTIGER Stefan				206344														
End / Ende Fin / Fine			21:40	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DC37																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			5																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur			209152	GYGER Hansjörg			Signature			223976			TOTAL			8							
Official scorer Marqueur			203113	RIEDER Martin			Signature			TIME OUT			X			X							
Referee 1 Arbitre 1			206188	BRUNNER Oliver			Signature			TOTAL			2 min										
Referee 2 Arbitre 2			209321	WERREN Linus			Signature																
Tech, Director Directeur tech.																							
			2 Laupersdorf				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons												
			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
			13	C	GERBER Michael	203508	06:00	32	10	1					23:24	91	2	24:50	B1				
			10	A	MEYER Dominik	223106	11:18	13	89	2					38:11	90	2	40:10	H				
			29	G	BLASER Stephan	X	X	X	213256	23:06	89	13	3										
			31	G	EGGENSCHWILER Simo.				223103	27:34	91	89	4										
			89		GERBER Adrian				203504	35:25	86		5										
			91		MINDER Michael				223707	36:10	13	90	6										
			32		DUMMERMUTH Adrian				210002	36:56	89		7										
			12		ACKERMANN Tim				223703	39:13	13	91	8										
			86		BONGNI Pascal				213088	46:31	89	13	9										
			22		ANDEREGG Manuel				223104	51:26	22	11	10										
			94		BRUNNER Nicolas				223701	51:32	13		11										
			90		SOMMER Fabian				223710														
			11		ANDEREGG Stefan				223702														
			92		SCHMID Jürg				202038														
			COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			208446			TOTAL			11					
			COACH			GÖTSCHI Matthias			Signature			TIME OUT			X			TOTAL			4 min		
			RESULT																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		FINAL												
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0	2	8	11																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2	6	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Laupersdorf																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			6	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																		
Penalty / Rigori			0	0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							